Scanați codul QR
pentru a vedea manualul.

MANUALUL UTILIZATORULUI

APARAT DE AER CONDIȚIONAT

Pentru a utiliza produsul în mod sigur şi confortabil, vă rugăm să citiți manualul proprietarului înainte de a utiliza produsul.

ROMÂNĂ

TIP: MONTAT PE PERETE

MFL05930601
Rev.00_101326

www.lg.com

Copyright © 2026 LG Electronics. Toate drepturile rezervate.

CUPRINS

Acest manual poate conține imagini sau detalii care diferă față de modelul achiziționat.

Acest manual este supus revizuirii de către producător.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ATAȘATE ÎNAINTE DE UTILIZARE 3
INSTRUCȚIUNI DE AVERTIZARE 4
INSTRUCȚIUNI DE ATENȚIONARE 9

OPERARE

Înainte de utilizare 12
Prezentări generale ale produselor 13
Pregătirea înainte de operare 14
Prezentare generală a telecomenzii fără fir 15
Utilizarea modurilor de operare 19
Utilizarea funcțiilor speciale 24

FUNCȚII INTELIGENTE

Aplicația LG ThinQ 31
Diagnoza cu ajutorul LG ThinQ 36

ÎNTREȚINEREA

Curățarea 37

DEPANARE

Înainte de a apela unitatea de service 47

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ATAȘATE ÎNAINTE DE UTILIZARE

Următoarele îndrumări de siguranţă au scopul de a preveni riscurile neprevăzute sau daunele provenite din operarea nesigură sau incorectă a produsului.

Îndrumările sunt separate în „AVERTISMENT” şi „ATENŢIE”, după cum se descrie mai jos.

Mesaj de siguranță

⚠ Acest simbol este afișat pentru a indica problemele și operaţiunile care pot provoca riscuri.
Citiţi cu atenţie partea care conţine acest simbol și urmaţi instrucţiunile pentru a evita riscul.

⚠ **AVERTISMENT**

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucţiunilor poate provoca vătămarea gravă sau decesul.

⚠ **ATENŢIE**

Acesta indică faptul că nerespectarea instrucţiunilor poate provoca vătămarea ușoară sau deteriorarea produsului.

Note pentru agentul frigorific inflamabil

Următoarele simboluri sunt afișate pe unități.

	Acest simbol indică faptul că acest aparat folosește un agent frigorific inflamabil. Dacă agentul frigorific prezintă scurgeri și este expus la o sursă de aprindere externă, există riscul de incendiu.
	Acest simbol indică faptul că manualul proprietarului trebuie citit cu atenție.
	Acest simbol indică faptul că personalul de service trebuie să manevreze acest echipament în conformitate cu Manualul de instalare.
	Acest simbol indică faptul că informațiile sunt disponibile în manualul proprietarului sau în manualul de instalare.

INSTRUCȚIUNI DE AVERTIZARE

⚠ AVERTISMENT

- Pentru a reduce riscul de explozie, incendiu, deces, electrocutare, vătămare sau opărire a persoanelor în timpul utilizării produsului, aplicați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

Securitatea tehnică

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și pentru a înțelege pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea din partea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Instalarea sau reparațiile efectuate de persoane neautorizate pot prezenta pericole pentru dumneavoastră și alte persoane.

- Informațiile din acest manual sunt destinate utilizării de către un tehnician de service calificat, familiarizat cu procedurile de siguranță și dotat cu sculele și instrumentele de testare adecvate.
- În cazul în care nu citiți și nu respectați instrucțiunile din acest manual pot apărea daune materiale, poate avea loc defectarea echipamentului, vătămarea personalului și/sau decesul.
- Refrigerentul și gazul de spumare izolant utilizat în aparat necesită proceduri speciale de eliminare. Consultați un agent de service sau o persoană cu calificări similare înainte de a le elimina.
- Atunci când trebuie înlocuit cablul de alimentare, lucrările de înlocuire vor fi efectuate de personal autorizat folosind numai piese de schimb originale.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător, agentul său de service sau o persoană cu calificare similară pentru a se evita pericolele.
- Aparatul trebuie instalat în conformitate cu reglementările naţionale privind cablarea.
- Mijloacele de deconectare trebuie să fie încorporate în cablajul fix în conformitate cu regulile de cablare.
- Acest aparat trebuie să fie împământat corespunzător pentru a se reduce riscul de electrocutare.
- Nu tăiați și nu demontați pinii de împământare de la ștecher.
- Atașarea cablului de împământare la șurubul capacului prizei asigură împământarea aparatului doar dacă șurubul capacului este confecționat din metal, neizolat și priza de curent electric este împământată prin intermediul cablajului locuinței.
- Dacă aveți îndoieli referitor la împământarea corectă a aparatului de aer condiționat, solicitați verificarea prizei de curent electric și a circuitului de către un electrician calificat.
- Acest aparat nu trebuie să fie accesibil publicului general.

Instalare

- Contactați un centru de service autorizat atunci când instalați sau relocați aparatul de aer condiționat.

- Nu instalați aparatul de aer condiționat pe o suprafață instabilă sau într-un loc în care există pericolul ca acesta să cadă.
- Nu instalaţi unitatea în atmosfere cu potenţial exploziv.
- Nu instalați aparatul de aer condiționat într-un loc în care sunt depozitate lichide sau gaze inflamabile, precum benzină, gaz propan, diluant de vopsele etc.
- Instalați în condiții de siguranță panoul și capacul cutiei de comandă.
- Instalați o priză electrică dedicată și un întrerupător înainte de a utiliza aparatul de aer condiționat.
- Folosiți un întrerupător și o siguranță standard care sunt conforme cu valoarea nominală a aparatului de aer condiționat.
- Asigurați-vă că țeava și cablul de alimentare care conectează unitățile de interior și de exterior nu sunt întinse prea tare atunci când instalați aparatul de aer condiționat.
- Conexiunile interioare/exterioare ale cablurilor trebuie fixate în siguranță, iar cablul trebuie conectat în mod corespunzător astfel încât să nu existe nicio forță care să tragă cablul de la terminalele de conectare. Conexiunile incorecte sau slăbite pot genera căldură sau pot cauza un incendiu.
- Nu conectați cablul de împământare la o conductă de gaz, un paratrăsnet sau un cablu de împământare pentru telefon.
- Utilizați gaz neinflamabil (azot) pentru a verifica dacă există scurgeri și pentru a purja aerul; utilizarea aerului comprimat sau a gazului inflamabil poate cauza un incendiu sau o explozie.

Funcționare

- Nu modificați și nu prelungiți cablul de alimentare. Zgârieturile sau decojirea izolației de pe cablurile de alimentare pot duce la incendii sau șoc electric și trebuie înlocuite.
- Verificați astfel încât cablul de alimentare să nu fie murdar, slăbit sau rupt.
- Nu puneți niciun obiect pe cablul de alimentare.
- Nu așezați încălzitorul sau alte aparate de încălzire aproape de cablul de alimentare.

- Verificați astfel încât cablul de alimentare să nu fie scos sau deteriorat în timpul funcționării.
- Nu atingeți, nu folosiți și nu reparați niciodată aparatul de aer condiționat cu mâinile ude.
- Nu introduceți mâinile sau alte obiecte în orificiile de admisie și evacuare a aerului atunci când aparatul este în funcțiune.
- Asigurați-vă că copiii nu se urcă pe unitatea exterioară și că nu o lovesc.
- Asigurați-vă că folosiți numai piesele menționate în lista pieselor de service. Nu încercați niciodată să modificați echipamentul.
- Nu atingeți conducta de refrigerant, conducta de apă sau orice piesă internă în timp ce unitatea este în funcțiune sau imediat după operare.
- Nu lăsați substanțe inflamabile precum gazolina, benzenul sau diluantul în apropierea aparatului de aer condiționat.
- Nu folosiți aparatul de aer condiționat pentru o perioadă extinsă de timp într-un loc mic fără o aerisire adecvată.
- Asigurați-vă că aerisiți suficient atunci când aerul condiționat și un aparat de încălzit precum un radiator sunt folosite simultan.
- Nu blocați orificiul de admisie sau de evacuare a fluxului de aer.
- Întrerupeți alimentarea cu curent electric dacă se aude vreun zgomot, se simte miros sau iasă fum din aparatul de aer condiționat.
- Contactați un centru de service autorizat dacă aparatul de aer condiționat este scufundat în apă, în cazul unei inundații.
- În cazul unei scurgeri de gaze (precum freon, gaz propan, gaz lichefiat etc.) aerisiți suficient înainte de a folosi din nou aerul condiționat.
- Întrerupeți imediat alimentarea cu energie electrică în cazul unei pene de curent sau al unei furtuni.

Telecomandă

- Scoateți bateriile în cazul în care telecomanda nu este folosită o perioadă de timp mai lungă.

- Nu folosiți niciodată tipuri diferite de baterii sau baterii vechi împreună cu baterii noi pentru telecomandă.
- Nu reîncărcați și nu dezasamblați bateriile.
- Nu folosiți telecomanda dacă există o scurgere de lichid în baterie. Dacă hainele sau pielea dvs. este expusă la lichidul scurs din baterie, spălați cu apă curată.
- Dacă fluidul scurs din baterie a fost înghițit, clătiți temeinic interiorul gurii și consultați un medic.
- Eliminați bateriile într-un loc în care nu există pericolul de incendiu.

Întreținerea

- Înainte de a curăța sau efectua întreținerea, deconectați sursa de alimentare electrică și așteptați oprirea ventilatorului.
- Nu curățați aparatul pulverizând apă direct pe acesta.

Refrigerantul

Informații generale

- Utilizați numai refrigerantul specificat pe eticheta aparatului de aer condiționat.
- Nu utilizați refrigeranți necertificați.
- Nu introduceți în sistem aer sau gaz, cu excepția refrigerantului specificat.
- Nu atingeți refrigerantul care se scurge în timpul instalării sau reparațiilor.
- Asigurați-vă că verificați scurgerile de agent refrigerant după instalarea sau repararea aparatului de aer condiționat.
- Aparatul va fi depozitat astfel încât să se prevină deteriorarea mecanică.

Numai R32



- Orice persoană care exploatează sau intervine asupra circuitului de refrigerent trebuie să dețină un certificat în curs de validitate din partea unei autorități de evaluare acreditată de industrie, care certifică competența persoanei de a manipula refrigerenții în siguranță în conformitate cu o specificație de evaluare recunoscută în industrie.
- Servisarea trebuie să fie efectuată numai conform recomandării producătorului echipamentului. Lucrările de întreținere și reparație care necesită asistența altor persoane calificate vor fi efectuate sub supravegherea persoanei competente în ceea ce privește utilizarea refrigeranților inflamabili.
- Aparatul va trebui să fie depozitat într-o zonă bine ventilată în cazul în care dimensiunea camerei corespunde suprafeţei camerei așa cum este specificat pentru funcţionare.
- Nu permiteți astuparea orificiilor de ventilație necesare.
- Aparatul va fi depozitat într-o încăpere fără flăcări deschise aprinse continuu (de exemplu, un aparat pe gaz în funcțiune) și surse de aprindere (de exemplu, un radiator electric în funcțiune).

INSTRUCȚIUNI DE ATENȚIONARE

⚠ ATENŢIE

- Pentru a reduce riscul de vătămare minoră, defectare sau deteriorare a produsului sau bunurilor materiale în timpul utilizării produsului, aplicați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

Instalare

- Transportați aparatul de aer condiționat cu ajutorul a două sau mai multe persoane sau folosind un stivuitor.
- Instalați unitatea exterioară astfel încât să fie protejată de lumina solară directă. Nu amplasați unitatea interioară într-un loc unde este expusă direct la lumina solară prin intermediul ferestrelor.
- Nu instalați aparatul de aer condiționat într-o zonă expusă direct la vântul marin (pulverizare de sare).
- Instalați corespunzător furtunul de evacuare în vederea eliminării corecte a condensului.
- Instalați aparatul de aer condiționat într-un loc în care zgomotul de la unitatea exterioară sau fumul de evacuare nu deranjează vecinii. Neglijarea acestui lucru poate duce la conflicte cu vecinii.
- Eliminați în siguranță materialele de ambalare precum șuruburile, cuiele, pungile din plastic sau bateriile, folosind ambalaje adecvate după instalare sau reparare.
- Fiți atenți atunci când despachetați sau instalați aparatul de aer condiționat.

Funcționare

- Asigurați-vă că filtrul este instalat înainte de folosirea aparatului de aer condiționat.
- Nu beți apa scursă din aparatul de aer condiționat.
- Nu așezați niciun obiect pe aparatul de aer condiționat.
- Nu lăsați aparatul de aer condiționat în funcțiune pentru un timp îndelungat atunci când nivelul de umiditate este foarte ridicat sau atunci când o ușă sau fereastră a fost lăsată deschisă.
- Nu expuneți persoane, animale sau plante la aerul rece sau fierbinte produs de aparatul de aer condiționat pentru perioade îndelungate de timp.
- Nu folosiți produsul pentru scopuri speciale, precum conservarea alimentelor, lucrări de artă etc. Aparatul de aer condiționat este destinat pentru scopuri casnice și nu este un sistem de răcire precis. Există risc de daune ale bunurilor.

Întreținerea

- Utilizați un scaun sau o scară rezistentă atunci când curățați, întrețineți sau reparați aparatul de aer condiționat la înălțime.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare sau solvenți cu acțiune puternică, sau apă pulverizată pentru a curăța aparatul de aer condiționat. Folosiți o lavetă moale.
- Nu atingeți niciodată piesele din metal ale aparatului de aer condiționat atunci când demontați filtrul de aer.
- Pentru a curăța interiorul, contactați un centru de service autorizat sau reprezentanța. Utilizarea de detergenți agresivi poate cauza coroziunea sau deteriorarea unității.

OPERARE

Înainte de utilizare

Note privind operarea

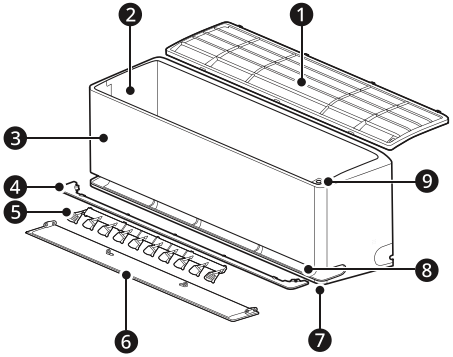
- Reglați direcția fluxului de aer pe verticală sau pe orizontală pentru a circula aerul din interior.
- Creșteți turația ventilatorului pentru a răci sau încălzi rapid aerul din interior, într-o perioadă scurtă de timp.
- Opriți aparatul și deschideți periodic ferestrele pentru aerisire. Calitatea aerului interior se poate deteriora dacă aparatul este folosit pentru perioade lungi.
- Curățați filtrul de aer o dată la fiecare 2 săptămâni. Praful și impuritățile colectate în filtrul de aer pot bloca fluxul de aer sau pot reduce performanța aparatului.

Recomandări privind economisirea energiei

- Nu suprarăciți aerul. Acest lucru poate fi dăunător pentru sănătatea dvs. și poate consuma mai multă electricitate.
- Blocați lumina solară cu jaluzele sau perdele în timp ce acționați aparatul.
- Mențineți ușile și ferestrele închise bine în timp ce acționați aparatul.

Prezentări generale ale produselor

Montare pe perete



1. Filtru de aer
2. Duze de admisie de aer
3. Capac frontal
4. Ghidaj de aer
5. Deflector de aer (Fantă de ventilație stânga-dreapta)
6. Deflector de aer (Paletă sus-jos)
7. Duze de evacuare a aerului principal
8. Duze de evacuare a aerului cu putere de suflare redusă
9. Butonul Pornire/Oprire

NOTĂ

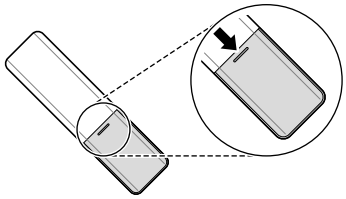
- Numărul și amplasarea pieselor pot varia în funcție de modelul aparatului.
- Funcțiile ar putea să difere, în funcție de tipul modelului.

Pregătirea înainte de operare

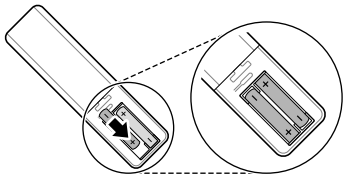
Introducerea bateriilor în telecomanda fără fir

Introduceți baterii AAA (1,5 V) în telecomanda fără fir.

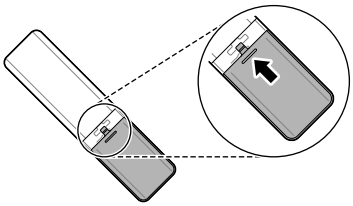
1 Scoateți capacul bateriilor.



2 Introduceți noile baterii și asigurați-vă că terminalele + și – ale bateriilor sunt instalate corect.



3 Reatașați capacul prin glisarea înapoi în poziție.



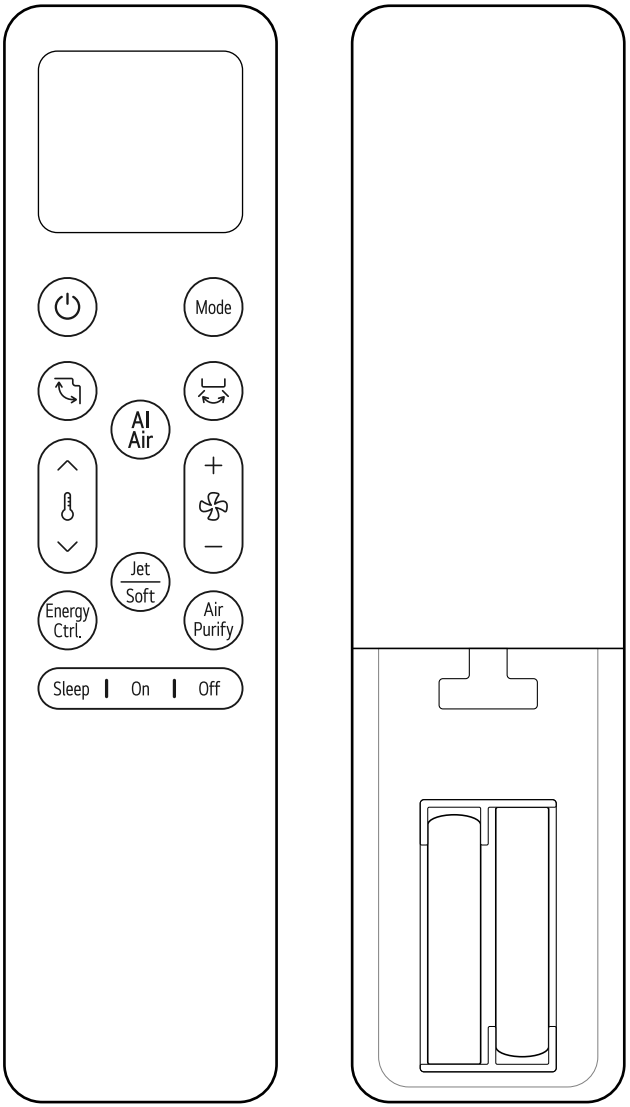
NOTĂ

- Atunci când afișajul telecomenzii începe să se vadă slab, înlocuiți bateriile AAA (1,5 V).
- Nu utilizați baterii vechi și baterii noi în același timp.
- Nu folosiți baterii altele decât cele alcaline.

Prezentare generală a telecomenzii fără fir

Telecomanda fără fir

Puteți opera aparatul mai comod cu telecomanda fără fir.



Imagine	Descriere
	**Pornire/Oprire** Pornește sau oprește aparatul.
	Conectarea la LG ThinQ Apăsați și mențineți apăsat butonul **Pornire/Oprire** timp de aproximativ 3 secunde pentru a pregăti starea de conectare a aparatului și a rețelei Wi-Fi.
	**Mode** Selectează modul de operare dorit. • Fiecare apăsare schimbă modurile în această ordine: **Răcire ⟶ Automat ⟶ Dezumidificare ⟶ Încălzire ⟶ Ventilator**
	Low Heat Mențineți apăsat butonul **Mode** timp de aproximativ 3 secunde pentru a opera sistemul de încălzire și a menține o temperatură minină în cameră.
	**Direcționare în sus și în jos** Reglează direcția fluxului de aer în sus și în jos.
	Cleaning Mode În timp ce telecomanda și aparatul sunt oprite, mențineți apăsat **Direcționare în sus și în jos** butonul timp de aproximativ 3 secunde pentru a repara vana pentru curățarea ușoară a vanei.
	**Direcționare spre stânga și spre dreapta** Reglează direcția fluxului de aer în stânga și în dreapta.
	Freeze Cleaning Mențineți apăsat butonul **Direcționare spre stânga și spre dreapta** timp de aproximativ 3 secunde pentru a elimina contaminanții cum ar fi praful de pe aparat.
	**AI Air** Funcționează automat prin detectarea mediului înconjurător și a caracteristicilor utilizatorului.
	Auto Clean Mențineți apăsat buotnul **AI Air** timp de aproximativ 3 secunde pentru a îndepărta umezeala rămasă înăuntrul aparatului după oprirea funcționării.
	**Temperatură ∧, ∨** Reglează temperatura-țintă a camerei.

Imagine	Descriere
	**Viteză ventilator +, —** Reglați turația ventilatorului.
	**Jet/Soft** Selectează modul **Jet** sau funcția **Soft Air**.
	Light Apăsați butonul **Jet/Soft** și mențineți-l apăsat timp de 3 secunde pentru a pornește sau oprește afișajul unității interioare.
	**Energy Ctrl.** Scădeți consumul de energie. Puteți controla consumul de energie.
	Consumption Mențineți apăsat butonul **Energy Ctrl.** timp de 3 secunde pentru a seta dacă se afișează sau nu informațiile privind energia.
	**Air Purify** Generatorul de ioni utilizează milioane de ioni pentru a contribui la îmbunătățirea calității aerului din interior.
	Mute Apăsați lung butonul **Air Purify** timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni sau opri semnalul sonor.
	**Sleep** Oprește automat aparatul la o oră dorită. Utilizați-l înainte de a dormi.
	Clear Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul **Sleep** timp de aproximativ 3 secunde pentru a anula setările repaus temporizator.
	**On** Pornește aparatul automat la o oră dorită.
	Clear Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul **On** timp de aproximativ 3 secunde pentru a anula setările temporizator.
	**Off** Oprește automat aparatul la ora dorită.
	Clear Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul **Off** timp de aproximativ 3 secunde pentru a anula setăril oprire temporizator.

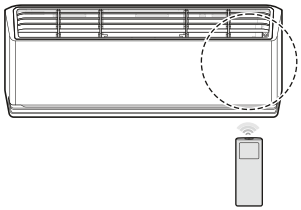
NOTĂ

- În funcție de model, este posibil ca anumite funcții să nu fie acceptate.

Utilizarea modurilor de operare

Funcționarea cu telecomanda fără fir

Îndreptați telecomanda fără fir spre receptorul de semnal din partea dreaptă a aparatului, pentru a-l acționa.



NOTĂ

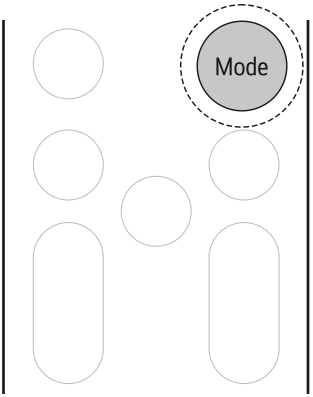
- Telecomanda fără fir poate acționa și alte dispozitive electronice dacă este îndreptată spre acestea. Asigurați-vă că îndreptați telecomanda fără fir spre receptorul de semnal al aparatului.
- Pentru funcționare corespunzătoare, utilizați o lavetă moale pentru a curăța transmițătorul și receptorul de semnal.
- Dacă o funcție inclusă pe telecomandă nu este aceeptată de aparat, este posibil ca aparatul să nu indice acest lucru printr-un bâzâit.

Modurile Răcire, Automat, Dezumidificare, Încălzire, Ventilator

Puteți schimba modul de funcționare atunci când aparatul este pornit.

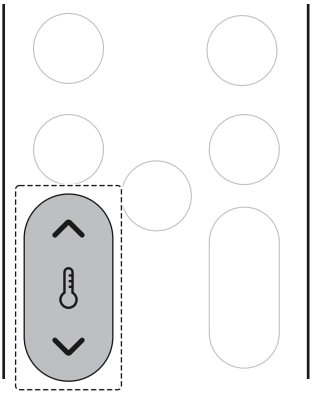
1 Porniţi aparatul.

2 Apăsați în mod repetat butonul **Mode** pentru a modifica modul de operare.



	Modul **Răcire**
*1	Modul **Regim automat** / modul **Comutare automată** *1 Acesta automatizează procesul de alegere a setărilor potrivite pentru spațiul dumneavoastră.
	Modul **Dezumidificare**
	Modul **Încălzire**
	Modul **Ventilator**

3 Apăsați butonul ∧ sau ∨ pentru a seta temperatura țintă.



Note pentru fiecare mod de operare

Modul Dezumidificare

- Nu puteți regla turația ventilatorului.
- În modul **Dezumidificare**, este posibil ca ventilatorul interior și compresorul să nu funcționeze, pentru a preveni răcirea excesivă.
- Valoarea setată a modului **Dezumidificare** este setată inițial la 60%, dar poate fi modificată la 50% sau 55% folosind aplicația **LG ThinQ**.

Modul Ventilator

- sau ⏻ este afișat pe anumite unități interioare.
- Nu puteți regla temperatura.

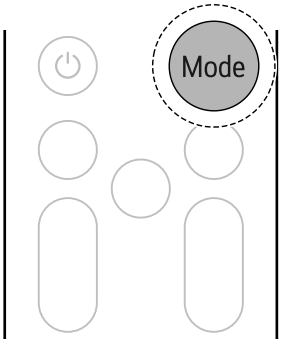
Modul Comutare instantanee

Puteți modifica rapid temperatura din încăpere.

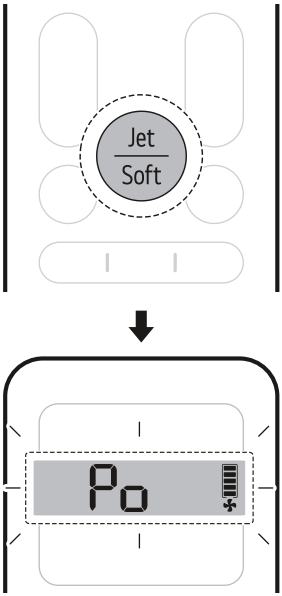
- Modul **Comutare instantanee** este disponibil împreună cu modurile **Răcire** și **Încălzire**.

1 Porniţi aparatul.

2 Apăsați în mod repetat butonul **Mode** pentru a selecta modul dorit.



3 Apăsați butonul **Jet/Soft**.



NOTĂ

- **Modul Răcire cu comutare instantanee**

  Aerul rece puternic suflă timp de 30 de minute. După 30 de minute, aparatul va reveni automat la setările anterioare.

- **Modul Încălzire cu comutare instantanee**

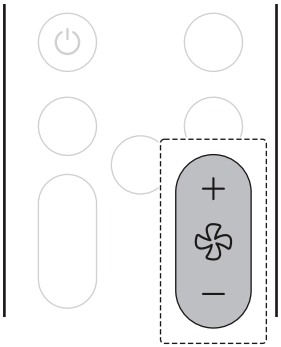
  Aerul cald puternic suflă timp de 30 de minute. După 30 de minute, aparatul va reveni automat la setarea anterioară.

- Modul **Încălzire cu comutare instantanee** nu este disponibil la anumite modele.

- Modul **Comutare instantanee** poate funcționa diferit de la afișajul telecomenzii fără fir.
- Dacă selectați modul **Jet** în modul **Dezumificare**, va funcționa în modul **Răcire jet**.

Reglarea turației ventilatorului

Puteți regla viteza ventilatorului apăsând în mod repetat butonul + sau —.



Viteză	Pictograma telecomenzii fără fir	Pictograma unității interioare
Automat		-
Ridicată		F5
Medie - Ridicată		F4
Medie		F3
Medie - Scăzută		F2
Scăzută		F1

NOTĂ

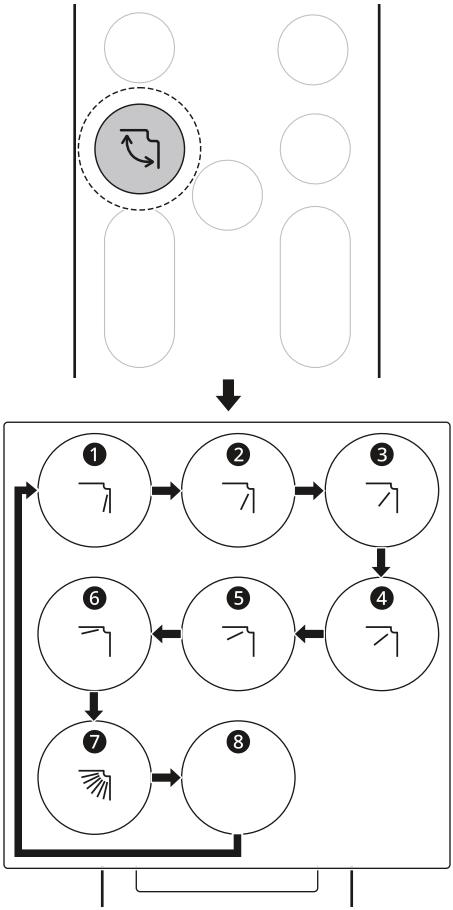
- Turația Automat a ventilatorului se reglează automat.
- Pictogramele unității interioare sunt afișate pe anumite unități interioare.
- Afișajul unității interioare prezintă pictogramele turației ventilatorului timp de doar 5 secunde, iar apoi revine la temperatura setată.

Reglarea direcției fluxului de aer

Puteți regla direcția fluxului de aer pe verticală sau orizontală.

Reglarea direcției în sus și în jos

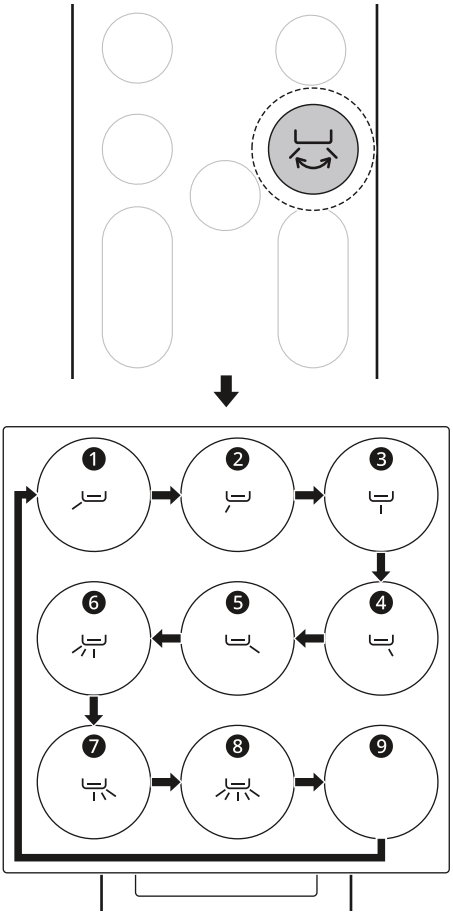
- Apăsați în mod repetat butonul pentru a regla direcția fluxului de aer.



- Selectați pentru a regla automat direcția fluxului de aer în sus și în jos.

Reglarea direcției spre stânga și spre dreapta

- Apăsați în mod repetat butonul pentru a regla direcția fluxului de aer.



- Selectați pentru a regla automat direcția fluxului de aer spre stânga și spre dreapta.

NOTĂ

- Reglarea arbitrară a deflectorului de aer poate cauza defectarea aparatului.
- Atunci când este repornit, aparatul folosește ultima direcție setată a fluxului de aer. Este posibil ca poziția deflectorului de aer să nu se potrivească cu pictograma afișată pe

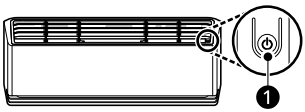
telecomanda fără fir. Când se întâmplă acest lucru, reglați din nou direcția fluxului de aer.

- Este posibil ca această funcție să se manifeste diferit față de reprezentarea acesteia pe afișajul telecomenzii fără fir.

Operarea manuală

Dacă telecomanda dvs. fără fir este indisponibilă, puteți porni și opri aparatul apăsând pe butonul **Pornire/Oprire** ❶ de pe unitatea interioară.

- Apăsați butonul **Pornire/Oprire** ❶.



NOTĂ

- Turația ventilatorului este setată în mod implicit la o valoare ridicată.
- Funcțiile ar putea să difere, în funcție de tipul modelului.
- Temperatura nu poate fi modificată atunci când utilizați butonul **Pornire/Oprire** ❶.
- Temperatura este setată în mod implicit la valori cuprinse între 22 ℃ și 24 ℃.

Restabilirea setărilor anterioare

Atunci când aparatul de aer condiționat este repornit după o pană de curent, funcția **Repornire automată** restabilește setările anterioare.

Când utilizați aparatul pentru prima dată, funcția **Repornire automată** este setată. Puteți anula și seta această funcție apăsând butonul **Pornire/Oprire** ❶ pe unitatea interioară.

Anularea funcției Repornire automată

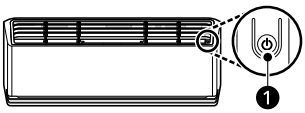
1 Apăsați butonul **Pornire/Oprire** ❶ și mențineți-l apăsat timp de 6 secunde.

2 Dacă aparatul emite două semnale sonore, eliberați butonul **Pornire/Oprire** ❶. Becul se va aprinde intermitent de două ori. Acest lucru se repetă de 4 ori.

Setarea funcției Repornire automată

1 Apăsați butonul **Pornire/Oprire** ❶ și mențineți-l apăsat timp de 6 secunde.

2 Dacă aparatul emite două semnale sonore, eliberați butonul **Alimentare** ❶. Becul se va aprinde intermitent. Acest lucru se repetă de 4 ori.



NOTĂ

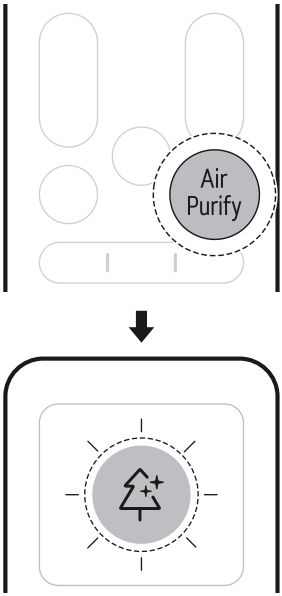
- Funcția ar putea să difere, în funcție de tipul modelului.
- Dacă apăsați butonul **Pornire/Oprire** ❶ și-l mențineți apăsat timp de 3 – 5 secunde, în loc de 6 secunde, aparatul va comuta la operațiunea de testare. În timpul operațiunii de testare, aparatul suflă cu putere aer rece timp de 18 minute, iar apoi revine la setările implicite.

Utilizarea funcțiilor speciale

Funcția de purificare a aerului (la anumite modele)

Puteți beneficia de un aer curat și proaspăt utilizând particule de ioni și filtrul.

- Apăsați butonul **Air Purify**.



Funcție	Descriere
Ionizator	Particulele de ioni de la ionizator reduc bacteriile de suprafață și alte substanțe nocive.

⚠ AVERTISMENT

- Nu atingeți ionizatorul în timpul funcționării acestuia.

NOTĂ

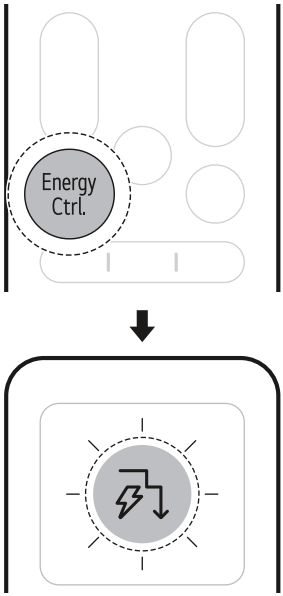
- Puteți utiliza această funcție fără a porni aparatul.

Funcție de control al energiei active

Puteți reduce puterea de intrare.

1 Porniţi aparatul.

2 Apăsați în mod repetat butonul **Energy Ctrl.** pentru a selecta pasul dorit.



Etapă	Ecran de afișare	Descriere
1	80 %	Consumul de energie scade cu 20% față de valoarea nominală a consumului de energie.

Etapă	Ecran de afișare	Descriere
2	60 %	Consumul de energie scade cu 40% față de valoarea nominală a consumului de energie.
3 (la anumite modele)	40 %	Consumul de energie scade cu 60% față de valoarea nominală a consumului de energie.

NOTĂ

- 80, 60, 40 sau L (etapa 1), LL (etapa 2) este afișat pe anumite unități interioare.
- Această funcție este disponibilă cu modul **Răcire**.
- Capacitatea poate fi redusă atunci când este selectată funcția **Control energie activ**.
- Temperatura-țintă este afișată timp de aproximativ 5 secunde dacă apăsați butonul ∧ sau ∨.
- Turația ventilatorului este afișată timp de aproximativ 5 secunde dacă apăsați butonul + sau —.
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcții să nu fie acceptate.

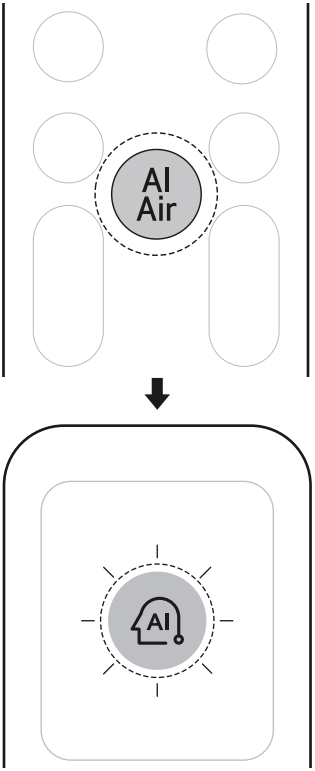
Modul Aer AI

Viteza ventilatorului și direcția fluxului de aer se modifică automat, pe baza tiparelor de utilizare învățate și a modificărilor temperaturii ambiante.

Dacă selectați modul **Aer AI**, aparatul de aer condiționat analizează mediul din jur pentru a atinge rapid temperatura-țintă. Direcția fluxului de aer și viteza ventilatorului se reglează automat pentru a atinge setările de confort.

1 Porniți aparatul.

2 Apăsați butonul **AI Air**.



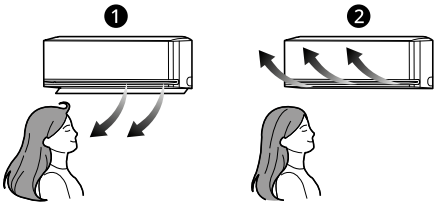
NOTĂ

- Această funcție este disponibilă cu modurile **Răcire** și **Încălzire**.
- AI este afișat pe ecran.
- Pentru a modifica temperatura-țintă, apăsați butonul ∧ sau ∨ de pe telecomandă.
- Dacă se apasă butoanele **Mode** sau **Jet/Soft** în timp ce aparatul este în modul **Aer AI** rulează funcția selectată.
- Această funcție se poate manifesta diferit, în funcție de model.

Putere de suflare redusă

Această funcţie direcţionează fluxul de aer cu putere redusă în sus pentru a menţine starea de răcoare, fără a se resimţi un curent de aer.

Folosind aplicaţia **LG ThinQ**, puteţi regla cu precizie temperatura şi puterea fluxului de aer.

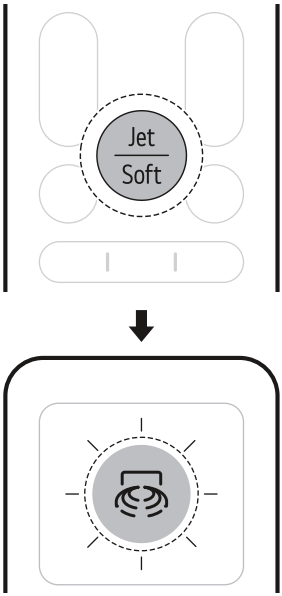


❶ Normal

❷ Putere de suflare redusă

1 Porniţi aparatul.

2 Apăsați butonul **Jet/Soft** până când pictograma de mai jos apare în partea de sus a ecranului de afișare.



NOTĂ

- Atunci când este activată funcţia **Curent redus de aer**, temperatura aerului care iese din aparat este modificată şi fluxul de aer este orientat în sus.
- Funcţia **Curent redus de aer** poate fi utilizată cu modurile **Răcire** şi **Ventilator**.
- 5ᴅ este afişat pe ecran.
- Pentru a modifica temperatura-ţintă, apăsați butonul ∧ sau ∨ de pe telecomandă.
  - Intervalul de reglare a temperaturii poate fi limitat în timpul utilizării funcției **Curent redus de aer**.
- Apăsați butonul + sau — pentru a regla turația ventilatorului.
- Este posibil ca temperatura fluxului de aer să nu crească sau să nu scadă, în funcție de temperaturile unității interioare și unității exterioare.
- În momentul conectării la unitatea exterioară multiplă, puteți regla temperatura fluxului de aer.

Temporizator Reducere nivel de zgomot

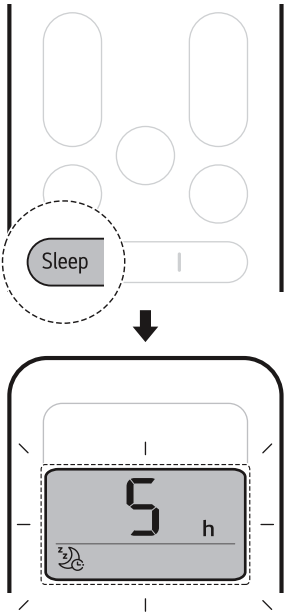
Puteți seta aparatul să se oprească automat după o durată setată. Aparatul va modifica automat temperatura, turația ventilatorului și direcția fluxului de aer.

Această funcție poate fi setată atunci când aparatul este pornit.

1 Porniţi aparatul.

2 Apăsați în mod repetat butonul **Sleep** pentru a selecta ora dorită.

- Începând de la 30 de minute, temporizatorul repaus poate fi setat în trepte orare de până la 12 ore



NOTĂ

- Afișajul unității interioare prezintă durata setată între 1Hr și 12Hr timp de doar 5 secunde, iar apoi dispare la anumite modele.
- În modurile **Răcire** și **Dezumidificare**, temperatura crește cu 1 ℃ după 30 de minute și cu încă 1 ℃ după încă 30 de minute pentru a se asigura un somn mai confortabil. Temperatura crește cu până la 2 ℃ față de temperatura presetată și cu până la 30 ℃.
- Deși indicatorul pentru viteza ventilatorului de pe ecran poate fi schimbat, viteza ventilatorului este ajustată automat pe unele modele.
- În modul **Încălzire**, temperatura scade cu 1 ℃ după 1 oră și cu încă 1 ℃ după încă 1 oră pentru a se asigura un somn mai confortabil. Temperatura scade cu până la 2 ℃ față de temperatura presetată.
  - Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca temperatura să nu fie modificată automat.
- Pentru a anula setările temporizator repaus, mențineți apăsat butonul **Sleep** timp de 3 secunde.

Funcțiile Temporizator de pornire și Temporizator de oprire

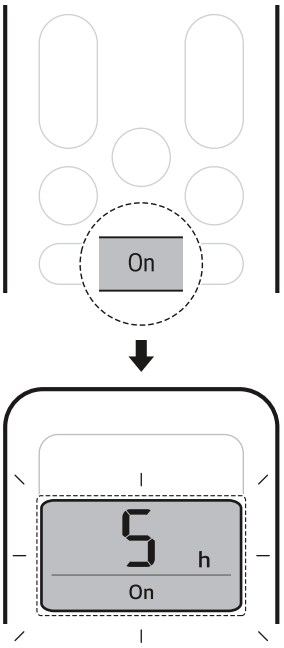
Puteți stabili ca aparatul să pornească și să se oprească automat la o oră dorită.

Funcțiile **Temporizator de pornire** și **Temporizator de oprire** pot fi setate împreună.

Setarea funcției Temporizator de pornire

Puteți seta sau anula funcția indiferent dacă aparatul este pornit sau oprit.

- Apăsați în mod repetat butonul **On** pentru a selecta ora dorită.
  - Durata poate fi setată la un interval de până la 24 ore.



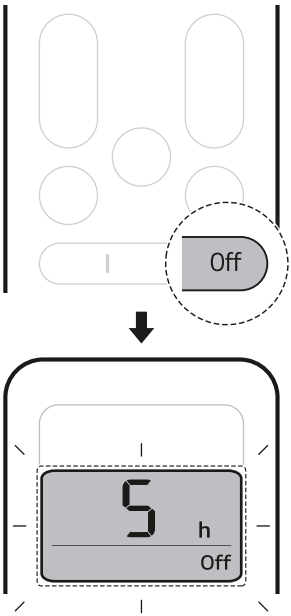
NOTĂ

- Pentru a anula pe setarea temporizatorului, mențineți apăsat butonul **On** timp de 3 secunde.

Setarea funcției Temporizator de oprire

Puteți seta sau anula funcția indiferent dacă aparatul este pornit sau oprit.

- Apăsați în mod repetat butonul **Off** pentru a selecta ora dorită.
  - Durata poate fi setată la un interval de până la 24 ore.



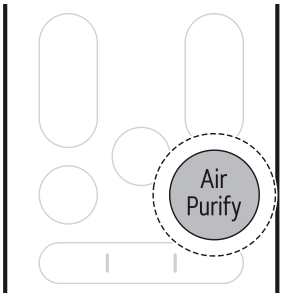
NOTĂ

- Pentru a anula setarea oprire temporizator, mențineți apăsat butonul **Off** timp de 3 secunde.

Funcția Mut (la anumite modele)

Puteți activa sau dezactiva sunetul soneriei pentru a vă notifica atunci când setați sau modificați funcția aparatului de aer condiționat.

- Mențineți apăsat butonul **Air Purify** timp de aproximativ 3 secunde pentru a seta funcția mut.



NOTĂ

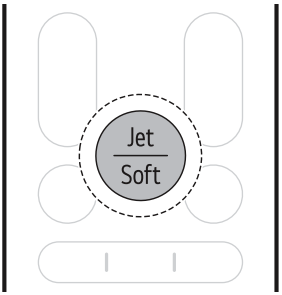
- Setați funcția de fiecare dată, funcția se modifică de la pornit la oprit.
- Când este setată opțiunea Dezactivare sunet, pentru o clipă apare textul OF pe afișajul unor unități interioare, iar sunetul soneriei este dezactivat.
- Această funcție se poate manifesta diferit, în funcție de model.

Funcția de stingere a luminii

Puteți seta luminozitatea ecranului de afișare al unității interioare.

1 Porniţi aparatul.

2 Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul **Jet/Soft** timp de aproximativ 3 secunde pentru a seta funcția de stingere a luminii.



NOTĂ

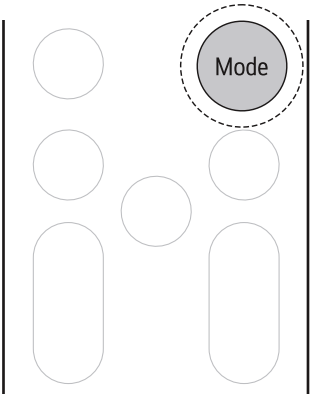
- Butonul activează sau dezactivează ecranul de afișare.
- Dacă luminozitatea afișajului unității interioare este setată pe starea dezactivată, apăsarea unui buton de pe telecomanda fără fir activează automat afișajul pentru scurt timp.
- Această funcție se poate manifesta diferit, în funcție de model.

Funcția Nivel minim de încălzire (la anumite modele)

Puteți opera sistemul de încălzire pentru a menține o temperatură minimă în încăpere și pentru a preveni înghețarea obiectelor din încăpere atunci când lipsiți de la domiciliu pentru perioade lungi de timp.

1 Porniţi aparatul.

2 Apăsați butonul **Mode** și mențineți-l apăsat timp de aproximativ 3 secunde.



NOTĂ

- Această funcție este disponibilă cu modul **Încălzire**.
- Pentru a reveni la modul **Încălzire**, apăsați **Viteză ventilator** +, — Sau butonul **Mode**.
- Dacă butonul **Jet/Soft** este apăsat în timp ce funcția **Nivel minim de încălzire** este în funcțiune, funcția este dezactivată, iar modul**Încălzire cu comutare instantanee**este activat imediat (la modelele prevăzute cu modul **Încălzire cu comutare instantanee**).
- Dacă apare o eroare, funcționarea ar putea fi întreruptă pentru a se evita deteriorarea aparatului.
- Temepratura țintă este afișată pe unitatea interioară.
- Temperatura poate fi setată între 8℃și 15℃.
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcții să nu fie acceptate.

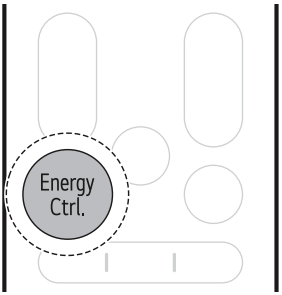
Funcția Afișaj pentru consumul de energie (la anumite modele)

Pe afișajul unității interioare puteți vizualiza cantitatea de electricitate generată în timp ce aparatul este în funcțiune.

Consumul de energie cumulativ este afișat pentru scurt timp la anumite unități interioare, în funcție de model.

1 Porniţi aparatul.

2 Apăsați butonul **Energy Ctrl.** și mențineți-l apăsat timp de aproximativ 3 secunde.



NOTĂ

- kWh se referă la consumul de energie cumulativ.
- Valorile de peste 99 kWh sunt afișate ca 99 kWh din cauza limitărilor afișajului.
- Oprirea resetează valoarea.
- Voltajul sub 10kWh afișează în unități de 0,1 kWh și peste 10 kWh în unități de 1kWh.
- Energia reală poate să difere față de energia afișată.

FUNCȚII INTELIGENTE

Aplicația LG ThinQ

Această funcție este disponibilă numai la modele cu Wi-Fi.

Aplicația **LG ThinQ** vă permite să comunicați cu aparatul prin intermediul unui smartphone.

Funcțiile aplicației LG ThinQ

Funcții comune

Comunicați cu aparatul de pe smartphone folosind aplicația **LG ThinQ**.

- **Smart Diagnosis**
  - Dacă întâmpinați o problemă în timpul utilizării aparatului, această funcție de diagnosticare inteligentă vă va ajuta să diagnosticați problema.

Funcții suplimentare

Mai multe funcții sunt disponibile dacă aparatul este conectat la Wi-Fi.

- Setări
  - Vă permite să setați diferite opțiuni ale aparatului și ale aplicației.

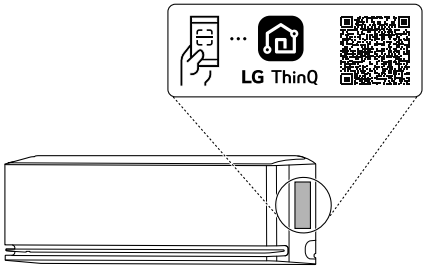
NOTĂ

- În următoarele cazuri, trebuie să actualizați informațiile de rețea pentru fiecare aparat din aplicația **LG ThinQ** la **Carduri Dispozitiv** > **Setări** > **Schimbare Rețea**.
  - routerul wireless este modificat
  - parola routerului wireless este modificată
  - Furnizorul de servicii de internet este modificat
- Aplicația poate fi modificată cu scopul îmbunătățirii aparatului fără notificarea utilizatorilor.
- Funcțiile pot varia în funcție de model.

Instalarea aplicației LG ThinQ și conectarea unui aparat LG

Modele cu cod QR

Scanați codul QR atașat pe produs cu ajutorul camerei sau al unei aplicații de citire a codurilor QR de pe smartphone.



Modele fără cod QR

1. Căutați și instalați aplicația **LG ThinQ** în magazinul Google Play sau în Apple App Store de pe un smartphone.
2. Rulați aplicația **LG ThinQ** și conectați-vă cu contul dumneavoastră existent sau creați un cont LG pentru a vă conecta.
3. Atingeți butonul de adăugare (+) din aplicația **LG ThinQ** pentru a conecta aparatul dumneavoastră LG. Pentru a finaliza procesul, urmați instrucțiunile din aplicație.

NOTĂ

- Pentru a verifica conexiunea Wi-Fi, asigurați-vă că indicatorul Wi-Fi de pe panoul de comandă este aprins.
- Aparatul acceptă exclusiv rețele Wi-Fi de 2,4 GHz. Pentru a verifica frecvența rețelei dumneavoastră, contactați furnizorul local de servicii internet sau consultați manualul routerului dumneavoastră fără fir.

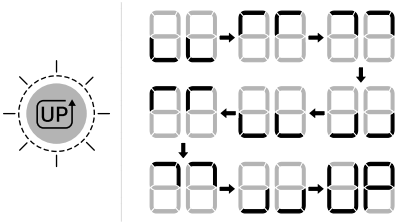
NOTĂ

- **LG ThinQ** nu este responsabilă pentru problemele legate de conexiunea la rețea sau pentru orice defecțiuni, daune sau erori cauzate de conexiunea la rețea.
- Mediul wireless înconjurător poate face ca serviciul de rețea wireless să funcționeze mai lent.
- Dacă distanța dintre aparat și routerul fără fir este prea mare, puterea semnalului scade. Conectarea poate dura mai mult timp sau instalarea poate eșua.
- Dacă aparatul nu reușește să se conecteze la rețeaua Wi-Fi, este posibil ca acesta să se afle la o distanță prea mare față de router. Achiziționați un repetor Wi-Fi (pentru extinderea razei de acțiune) pentru a îmbunătăți intensitatea semnalului Wi-Fi.
- Conexiunea la rețea poate să nu funcționeze în mod corespunzător în funcție de furnizorul de servicii de internet.
- Conexiunea Wi-Fi poate să nu se realizeze sau să se întrerupă din cauza mediului rețelei din locuință.
- Aparatul nu poate fi conectat din cauza unor probleme legate de transmisia semnalului fără fir. Deconectați aparatul și așteptați aproximativ un minut înainte de a încerca din nou.
- Numele rețelei wireless (SSID) trebuie să fie o combinație de litere din limba engleză (A-Z) și de numere (0-9). Nu folosiți caractere speciale.
- Interfața de utilizare a smartphone-ului (IU) poate varia în funcție de sistemul de operare al telefonului mobil (SO) și de producător.
- Dacă protocolul de securitate al routerului este setat pe **WEP**, este posibil ca configurarea rețelei să eșueze. Vă rugăm să alegeți alte protocoale de securitate (se recomandă **WPA2**) și să conectați produsul din nou.

Actualizarea aparatului

Vă puteți actualiza aparatul cu noile funcții cu ajutorul aplicației **LG ThinQ**.

- Când sunt disponibile funcții noi, pe afișaj apare o notificare de actualizare, așa cum se indică mai jos, atunci când porniți aparatul.



- După actualizare, este posibil ca funcția aparatului să fie diferită de cea indicată în manualul de utilizare.

1 După ce primiți o notificare de actualizare, veți primi și pe telefon o notificare de actualizare.

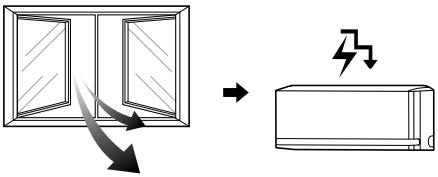
2 Atingeți notificarea de actualizare de pe telefonul inteligent pentru a accesa ecranul **Actualizări funcții** din aplicația **LG ThinQ**.

3 După ce accesați ecranul **Actualizări funcții**, selectați noile funcții și atingeți butonul **actualizare**.

- Progresul actualizării poate fi văzut pe panoul de comandă al aparatului.
- Nu deconectați fișa de alimentare a aparatului în timpul actualizării, deoarece astfel se întrerupe procesul.

4 După actualizare, pentru a modifica setările funcțiilor actualizate, consultați ghidul din aplicația **LG ThinQ**.

Detectarea deschiderii ferestrei (la anumite modele/LG ThinQ)



Atunci când o fereastră este deschisă sau dacă pătrunde aer din exterior, se poate detecta modificarea temperaturii şi modul **Control energie activ** este pornit.

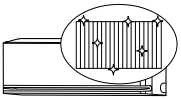
Pentru a utiliza funcţia **Detectare ferestre deschise** sau pentru a seta **Timp de oprire pentru control energie activă**, conectaţi aparatul la aplicaţia **LG ThinQ**.

- Dacă este deschisă o fereastră, pe afișajul unor unități interioare apare 80, 60 sau 40.

NOTĂ

- Funcţia **Detectare ferestre deschise** poate fi utilizată cu modurile **Răcire** şi **Încălzire**.
- Funcţia **Detectare ferestre deschise** este anulată în următoarele situaţii.
  - Dacă aparatul recunoaşte faptul că fereastra este închisă
  - Dacă a trecut **Timp de oprire pentru control energie activăe**
  - Dacă modul de funcţionare este modificat
- Funcţia **Detectare ferestre deschise** nu rulează în următoarele cazuri.
  - Dacă operaţiunea de **Răcire** şi **Încălzire** este realizată prea devreme după pornirea aparatului
  - Dacă diferenţa de temperatură dintre interior şi exterior nu este mare
  - Dacă ventilaţia prin intermediul ferestrelor este insuficientă
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcţii să nu fie acceptate.

Curățare integrală (la anumite modele/LG ThinQ)



Prin congelarea şi decongelarea repetată a schimbătorului de căldură al aparatului de aer condiţionat, factorii contaminanţi precum praful sunt îndepărtaţi şi aparatul este menţinut curat.

După curățare, reduce umiditatea din interiorul unității interioare.

La unele unități interioare, AL apare pe afișajul unității interioare.

NOTĂ

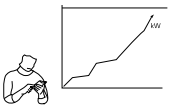
- Funcția **Curățare integrală** se va încheia după uscarea aparatului.
- Dacă umiditatea din încăpere este ridicată când rulează funcția **Curățare integrală**, în zona din apropierea unității interioare se pot forma aburi.
- Funcția **Curățare integrală** poate fi utilizată în interior de la 21 ℃ la 32 ℃ și în exterior de la 21 ℃ la 37 ℃. Funcția **Curățare integrală** este o funcție de gestionare a stării de igienă, nu este o funcție de răcire; prin urmare, condițiile de utilizare pot varia față de temperatura de răcire garantată a aparatului.
- Dacă funcția **Curățare integrală** este acționată la o temperatură în afara intervalului permis, se emite alarma în aplicația **LG ThinQ**, iar funcția nu va rula.
- Funcția **Curățare integrală** este disponibilă chiar și atunci când funcționează aparatul.
- Dacă apăsați butonul ⏻ de pe aparat sau de pe telecomandă în timpul funcției **Curățare integrală**, este declanșată funcția **Curățare integrală**.
- În timpul funcției **Curățare integrală**, se poate auzi un sunet precum „tic-tic” sau „tac-tac” pe măsură ce aparatul se dilată sau se contractă.
- După funcția **Curățare integrală**, aparatul se oprește automat. Când alimentarea este repornită, acesta va funcționa în modul **Răcire**.

NOTĂ

- Dacă este setată funcția **Temporizator**, este posibil ca funcția **Curățare integrală** să nu funcționeze corespunzător.
- Aerul rece iese prin orificiul de evacuare atunci când este activată funcția **Curățare integrală**.
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcții să nu fie acceptate.

kW Manager (la anumite modele/LG ThinQ)

Consumul de energie al aparatului de aer condiţionat este reglat automat în baza unui program şi al consumului de energie ţintă setat de utilizator.



E0 apare pe afişajul unităţii interioare în cazul anumitor modele.

NOTĂ

- Atunci când utilizaţi funcția **kW Manager**, ieșirea de răcire sau încălzire poate fi redusă, în funcţie de cantitatea de energie ţintă rămasă.
- Atunci când consumul de electricitate ţintă este depăşit, funcţia **kW Manager** este dezactivată.
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcții să nu fie acceptate.
- Nivelul de energie utilizat afişat prin intermediul aplicaţiei **LG ThinQ** poate diferi de nivelul de energie efectiv, indicat pe factura pentru utilităţi.
- Informaţiile privind consumul de energie pot varia în funcţie de aparat.
- Consumul de energie poate diferi de rezultatele măsurate folosind dispozitive de măsurare.
- În funcţie de mediul în care este instalat dispozitivul, consumul de energie măsurat poate varia.
- Consumul de energie măsurat poate varia în funcţie de mediul de utilizare sau de metoda de utilizare a aparatului electrocasnic.
- Atunci când se setează durata de utilizare, aparatul nu porneşte şi nu se opreşte automat.
- Chiar şi în timpul rulării funcţiei **kW Manager**, funcţia setată cu telecomanda este afişată prima.
- Energia utilizată efectiv poate diferi.

Reducere nivel de zgomot+ (la anumite modele/LG ThinQ)

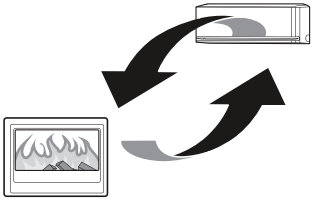


Utilizați înainte de a merge la culcare. Aparatul va învăța și regla automat temperatura și turația ventilatorului pentru a crea un mediu de somn mai personalizat.

NOTĂ

- Această funcție poate fi setată atunci când aparatul este pornit.
- Această funcție este disponibilă cu modul **Răcire**.
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcții să nu fie acceptate.

Șemineu (la anumite modele/ LG ThinQ)



Aerul condiționat circulă aerul prin spațiu în modul **Ventilator**, acceptă alte surse de căldură. Odată ce temperatura țintă este atinsă, se oprește încălzirea, și ventilatorul circulă aer cald.

FP apare pe afişajul unităţii interioare.

Pentru a folosi funcția **Șemineu**, conectați aparatul la aplicația **LG ThinQ**.

NOTĂ

- Această funcție este disponibilă cu modul **Încălzire**.
- În funcția **Șemineu**, viteza ventilatorului și direcția debitului aerului urmează setările din modul anterior **Încălzire** și poate fi ajustată prin apăsarea butoanelor +, −, sau .
- Dacă temperatura camerei descrește sau dacă setarea temperaturii țintă este crescută, aerul condiționat va reveni automat la modul **Încălzire**.
- Funcția **Șemineu** poate să nu funcționeze când alte funcții specifice sunt utilizate.
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcții să nu fie acceptate.

Funcția Silențios (La anumite modele/LG ThinQ)



Puteți reduce nivelul de zgomot al unității exterioare astfel încât să nu deranjeze vecinii.

NOTĂ

- Această funcție este dezactivată atunci când apăsați butonul **Mode** sau **Jet/Soft**.
- Această funcție este disponibilă cu modurile **Răcire**, **Dezumidificare** și **Ventilator**.
- La intrarea în funcția **Silențios** prin aplicația **LG ThinQ**, în modurile **Răcire** și **Ventilator**, viteza ventilatorului unității interioare descrește cu un nivel.
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcții să nu fie acceptate.

Specificații echipamente radio

Tip	Interval frecvență de funcționare	Putere ieșire (Max.)
LAN wireless	2400 MHz ~ 2483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Această funcție este disponibilă numai la anumite modele.

Utilizatorul trebuie să țină cont de faptul că acest dispozitiv trebuie instalat și utilizat cu o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Specificații modul radar

Această funcție este disponibilă numai la modele cu senzor radar.

Denumire model	Interval de frecvență	Putere ieșire (Max.)
RSMV2	61,0 GHz ~ 61,5 GHz	6,27 dBm
RSMV3	61,0 GHz ~ 61,5 GHz	4,69 dBm

Informaţii de notificare privind software-ul open source

Pentru a obține codul sursă din GPL, LGPL, MPL și alte licențe open source care au obligația de a divulga codul sursă conținut în acest produs, precum și pentru a accesa toți termenii licențelor numite mai sus și notificările privind drepturile de autor, vă rugăm să vizitați https://opensource.lge.com.

LG Electronics va oferi şi codul sursă în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuţii, în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.

Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

Diagnoza cu ajutorul LG ThinQ

Utilizați această funcție pentru a diagnostica și remedia problemele aparatului.

NOTĂ

- Din motive care nu pot fi atribuite neglijenței din partea companiei LGE, este posibil ca serviciul să nu funcționeze din cauza unor factori externi precum, dar fără a se limita la, indisponibilitatea rețelei Wi-Fi, deconectarea de la rețeaua Wi-Fi, politica magazinului local de aplicații sau indisponibilitatea aplicației.
- Funcția poate fi supusă modificărilor, fără notificare prealabilă, și ar putea avea o formă diferită, în funcție de locația dumneavoastră.

Utilizarea aplicației LG ThinQ în vederea diagnosticării problemelor

Dacă întâmpinați o problemă la aparatul dumneavoastră dotat cu funcție Wi-Fi, acesta poate transmite date necesare pentru remedierea defecțiunilor către un smartphone folosind aplicația **LG ThinQ**.

- Lansați aplicația **LG ThinQ** și selectați funcția **Smart Diagnosis** din meniu. Urmați instrucțiunile furnizate în aplicația **LG ThinQ**.

ÎNTREȚINEREA

Curățarea

⚠ AVERTISMENT

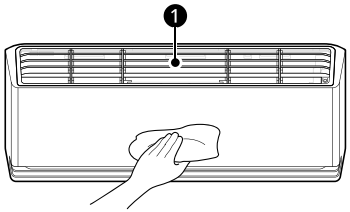
- Înainte de a curăța sau efectua întreținerea, deconectați sursa de alimentare electrică și așteptați oprirea ventilatorului.

Intervalul de curățare

Curățarea aparatului

Dacă aparatul urmează să nu fie utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, uscați aparatul pentru a-l menține în stare optimă. Curățați cu regularitate aparatul pentru a menține o performanță optimă a acestuia și pentru a preveni posibilele defecțiuni.

- Uscați aparatul în modul **Ventilator** timp de 3 până la 4 ore și deconectați sursa de alimentare electrică. Umiditatea rămasă în componentele aparatului poate provoca deteriorări interne.
- Înainte de a utiliza din nou aparatul, uscați componentele interioare ale acestuia în modul **Ventilator** timp de 3 până la 4 ore. Acest lucru contribuie la reducerea mirosului generat de umiditate.



❶ Filtru de aer

NOTĂ

- Funcția poate varia în funcție de tipul modelului.

Tip	Descriere	Interval
Unitate interioară	Curățați suprafața unității interioare utilizând o lavetă moale și uscată.	Cu regularitate
	Solicitați unui profesionist să curețe tava de colectare a condensului.	O dată pe an
	Solicitați unui profesionist să curețe conducta de scurgere a condensului.	La fiecare 4 luni
	Înlocuiți bateriile telecomenzii fără fir.	O dată pe an

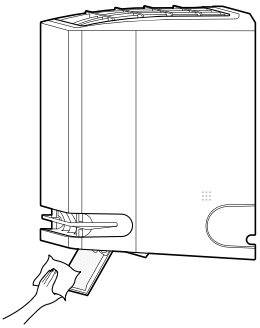
Tip	Descriere	Interval
Unitate de exterior	Solicitați unui profesionist să curețe bobinele schimbătorului de căldură și grilajele de ventilație ale panoului. (Consultați-vă cu tehnicianul.)	O dată pe an
	Solicitați unui profesionist să curețe ventilatorul.	O dată pe an
	Solicitați unui profesionist să curețe tava de colectare a condensului.	O dată pe an
	Solicitați unui profesionist să verifice dacă întregul ansamblu al ventilatorului este strâns bine.	O dată pe an
	Curățați cu aer comprimat componentele electrice.	O dată pe an

Curățarea deflectorului de aer

1 Opriți aparatul.

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde pentru a deschide deflectorul de aer pentru curățarea ușoară a acestuia.

3 Curățați deflectorul de aer utilizând o lavetă moale și uscată.



4 Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde pentru a închide deflectorul de aer.

NOTĂ

- Când apăsați butonul în timp ce această funcție este pornită, aceasta nu poate porni aparatul.
  - Dacă apăsați butonul în mod repetat, puteți porni aparatul.

Curățarea filtrului și a altor piese

Tip	Descriere	Interval
Filtru de aer	Curățați utilizând un aspirator sau prin spălare manuală.	2 săptămâni
Filtru antialergenic	Curățați cu un aspirator sau cu o perie.	La fiecare 6 luni
Ionizator (la anumite modele)	Utilizați un tampon de vată uscată pentru a curăța praful.	La fiecare 6 luni

NOTĂ

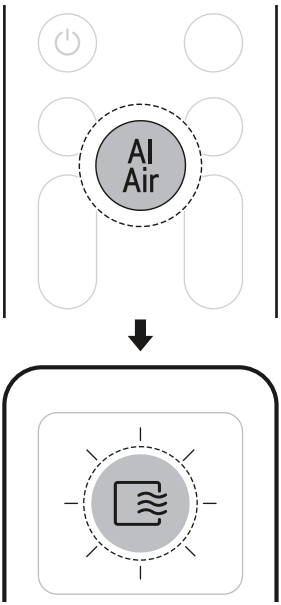
- Nu folosiți niciodată apă care depășește 40 ℃ când curățați filtrele. Poate provoca deformare sau decolorare.
- Nu folosiți niciodată substanțe volatile când curățați filtrele. Acestea pot deteriora suprafața aparatului.
- Nu spălați filtrul antialergenic cu apă, deoarece filtrul se poate deteriora (la anumite modele).

Utilizarea funcției Curățare automată+

În modurile **Răcire** și **Dezumidificare**, în interiorul unității interioare este generată umiditate. Aveți posibilitatea de a reduce această umiditate.

1 Porniţi aparatul.

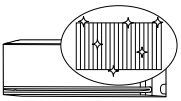
2 Apăsați butonul **AI Air** și mențineți-l apăsat timp de aproximativ 3 secunde.



NOTĂ

- Funcția **Curățare automată+** este configurată când achiziționați aparatul. Dacă nu doriți să utilizați această funcție, opriți-o.
- Durata **Curățare automată+** este setată automat în funcție de condițiile de utilizare ale aparatului, iar starea evoluției este afișată sub forma minutelor rămase pe afișajul unității interioare.
  - Durata **Curățare automată+** este de până la 20 de minute.
- Starea de uscare din interiorul aparatului poate fi diferită, în funcție de temperatura sau de umiditatea aerului din interior.
  - Pentru a usca cel mai eficient interiorul aparatului, folosiți aparatul în modul **Ventilator** timp de mai mult de 1 oră.
- Odată ce funcția **Curățare automată+** este activată, aceasta rămâne activată până când este dezactivată.
- Dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă de timp îndelungată, rulați modul **Ventilator** timp de peste 1 oră pentru uscarea completă a interiorului aparatului înainte de depozitarea acestuia.
- Puteți să setați funcția **Curățare automată+** chiar și atunci când aparatul nu funcționează.

Curățarea schimbătorului (la anumite modele)

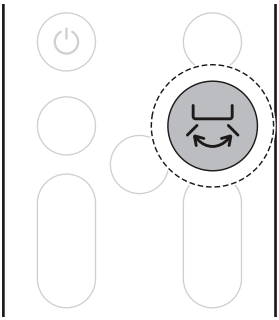


Prin congelarea şi decongelarea repetată a schimbătorului de căldură al aparatului de aer condiţionat, factorii contaminanţi precum praful sunt îndepărtaţi şi aparatul este menţinut curat.

Pe anumite unități interioare apare FC pe afișajul unității interioare și este indicat progresul procesului de curățare de la 0 la 99.

1 Porniţi aparatul.

2 Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde pentru a seta funcția de curățare prin congelare.



NOTĂ

- Funcția de **Curățare a schimbătorului** se va încheia după uscarea aparatului.
- Dacă umiditatea din încăpere este ridicată când rulează funcţia de **Curăţare a schimbătorului**, în zona din apropierea unităţii interioare se pot forma aburi.
- Funcţia de **Curăţare a schimbătorului** poate fi utilizată în interior de la 21 ℃ la 32 ℃ şi în exterior de la 21 ℃ la 37 ℃. Funcţia de **Curăţare a schimbătorului** este o funcţie de gestionare a stării de igienă, nu este o funcţie de răcire; prin urmare, condiţiile de utilizare pot varia faţă de temperatura de răcire garantată a aparatului.
- Dacă funcţia de **Curăţare a schimbătorului** este acţionată la o temperatură în afara intervalului permis, se vor emite 5 semnale sonore, iar funcţia nu va rula.
  - este afișat pe anumite unități interioare.
- Funcţia de **Curăţare a schimbătorului** este disponibilă chiar şi atunci când aparatul este pus în funcţiune.
- Dacă apăsaţi butonul de pe aparat sau de pe telecomandă în timpul **curăţării schimbătorului**, este declanşată funcţia de **Curăţare a schimbătorului**.
- În timpul **curăţării schimbătorului**, se poate auzi un sunet precum „tic-tic” sau „tac-tac” pe măsură ce aparatul se dilată sau se contractă.
- După **curățarea schimbătorului**, aparatul se oprește automat. Când alimentarea este repornită, acesta va funcționa în modul **Răcire**.
- Dacă este setată funcţia **Temporizator**, este posibil ca funcţia de **Curățare a schimbătorului** să nu funcționeze corespunzător.
- Aerul rece iese prin orificiul de evacuare atunci când este activată funcţia de **Curăţare a schimbătorului**.
- Când este conectată la unitatea exterioară multiplă, este posibil ca aceste funcții să nu fie acceptate.

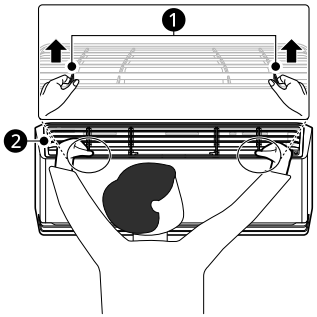
Îndepărtarea și înlocuirea filtrului de aer

NOTĂ

- Nu îndoiți filtrul de aer, deoarece se poate rupe.
- Asamblați corect filtrul de aer pentru a preveni pătrunderea prafului și a altor substanțe în aparat.

1 Opriți alimentarea aparatului.

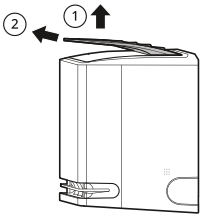
2 Localizați butoanele filtrului de aer în partea din față sus a aparatului.



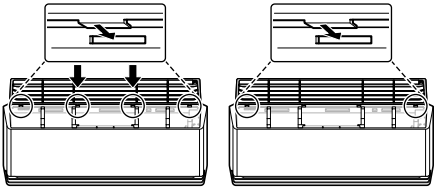
❶ Butoane

❷ Filtru de aer

3 Trageți butoanele ușor în sus, apoi ridicați întregul filtru pentru a-l demonta.



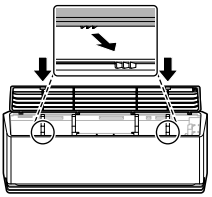
4 Introduceți cârligele filtrului de aer în fantele din partea din spate a panoului frontal.



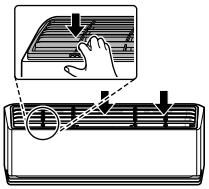
NOTĂ

- Numărul și amplasarea cârligele pot varia în funcție de modelul aparatului.

5 Împingeți cârligele în jos până când se fixează sonor în poziție.



6 Pentru a vă asigura că filtrul este asamblat corect, apăsați pe întreaga lungime frontală a filtrului.

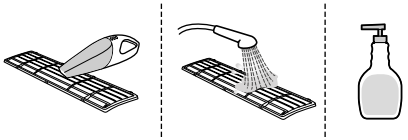


Curățarea filtrului de aer

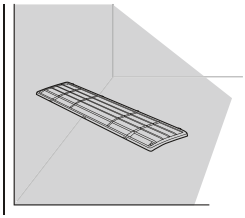
Curățați filtrul de aer o dată la fiecare 2 săptămâni, sau mai des dacă este necesar.

1 Scoateți filtrul de aer din aparat.

2 Curățați filtrul de aer cu un aspirator sau spălați-l cu apă călduță și un detergent neutru.



3 Uscați filtrul într-un loc umbrit.



NOTĂ

- Nu utilizați aparatul fără filtrul de aer în poziție.

Curățarea filtrului antialergenic (la anumite modele)

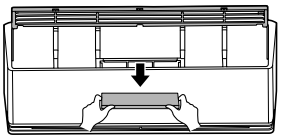
NOTĂ

- Numărul și amplasarea pieselor pot varia în funcție de modelul aparatului.
- Funcțiile ar putea să difere, în funcție de tipul modelului.

1 Opriți alimentarea aparatului.

2 Scoateți filtrul de aer din unitatea interioară.

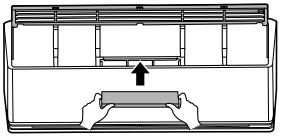
3 Scoateți filtrul alergenic din unitatea interioară.



4 Curățați filtrul folosind un aspirator.

- Nu spălați filtrul antialergenic cu apă.

5 Introduceți filtrul antialergenic.



6 Asamblați filtrul pentru aer.

7 Verificați partea laterală a capacului frontal pentru a vă asigura că filtrul de aer este asamblat corect.

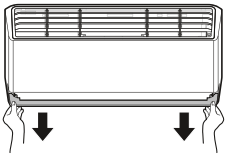
Îndepărtarea și înlocuirea ghidajului de aer

NOTĂ

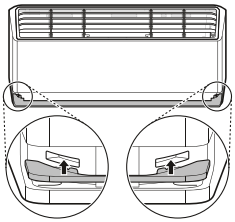
- Numărul și amplasarea cârligele pot varia în funcție de modelul aparatului.

1 Opriți alimentarea aparatului.

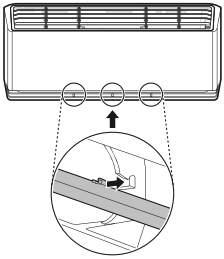
2 Scoateți ghidajul de aer prin partea din față a unității interioare.



3 Introduceți în fante cârligele de pe ghidajul de aer.



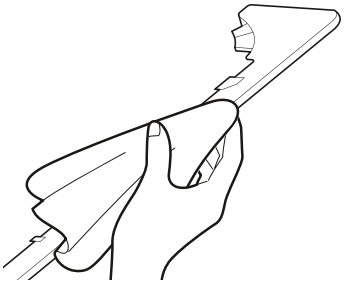
4 Împingeți cârligele până când se fixează sonor în poziție.



Curățarea ghidajului de aer

1 Scoateți ghidajul de aer din aparat.

2 Curățați ghidajul de aer utilizând o lavetă moale sau uscată.

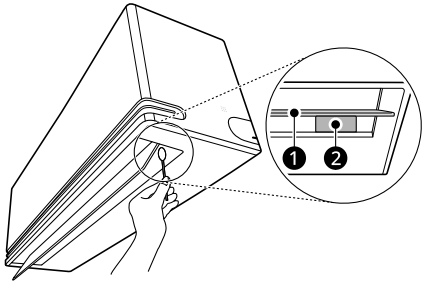


Curățarea ionizatorului (la anumite modele)

1 Opriți aparatul.

2 Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde pentru a deschide deflectorul de aer.

3 Curățați ionizatorul cu ajutorul unui tampon de vată uscată.



❶ Deflector de aer

❷ Ionizator

4 Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul timp de aproximativ 3 secunde pentru a închide deflectorul de aer.

NOTĂ

- Când apăsați butonul ⏻ în timp ce această funcție este pornită, aceasta nu poate porni aparatul.
  - Dacă apăsați butonul ⏻ în mod repetat, puteți porni aparatul.

DEPANARE

Înainte de a apela unitatea de service

Vă rugăm să verificați următoarele aspecte înainte de a contacta centrul de service. Dacă problema persistă, contactați centrul de service local.

NOTĂ

- În funcție de model, este posibil ca anumite funcții să nu fie acceptate.

Funcția Autodiagnoză

Acest aparat are o funcție de **autodiagnoză** încorporată. Dacă apare o eroare, lampa unității interioare se aprinde intermitent la intervale de câte 2 secunde. În acest caz, contactați reprezentanța locală sau centrul de service.

Funcționare

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul nu funcționează normal.	**Aparatul emite miros de ars și sunete neobișnuite.** • Opriți aparatul, întrerupeți sau deconectați sursa de alimentare cu energie electrică și contactați centrul de service.
	Sunt prezente scurgeri de apă de la unitatea interioară chiar și atunci când nivelul de umiditate este scăzut. • Opriți aparatul, întrerupeți sau deconectați sursa de alimentare cu energie electrică și contactați centrul de service.
	Cablul de alimentare este deteriorat sau generează căldură excesivă. • Opriți aparatul, întrerupeți sau deconectați sursa de alimentare cu energie electrică și contactați centrul de service.
	Un comutator, un disjunctor (de siguranță, împământare) sau o siguranță nu funcționează corect. • Opriți aparatul, întrerupeți sau deconectați sursa de alimentare cu energie electrică și contactați centrul de service.
	Aparatul generează un cod de eroare în urma autodiagnozei. • Opriți aparatul, întrerupeți sau deconectați sursa de alimentare cu energie electrică și contactați centrul de service.
Turația ventilatorului nu poate fi reglată.	**Este selectat modul Comutare instantanee sau modul Regim automat.** • În anumite moduri de funcționare, nu puteți regla turația ventilatorului. Selectați un mod de funcționare în care să puteți regla turația ventilatorului.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Temperatura nu poate fi reglată.	**Este selectat modul Ventilator sau modul Comutare instantanee.** • În anumite moduri de funcționare, nu puteți regla temperatura. Selectați un mod de funcționare în care să puteți regla temperatura.
Aparatul se oprește din funcțiune.	**Aparatul se oprește brusc.** • Este posibil ca rularea funcției **Temporizator de oprire** să se fi întrerupt, ceea ce oprește aparatul. Verificați setările temporizatorului.
	S-a produs o pană de curent în timpul funcționării. • Așteptați până la restabilirea alimentării cu energie. Dacă funcția **Repornire automată** este activată, aparatul va relua ultima operațiune la câteva minute după restabilirea alimentării cu energie.
Aparatul nu funcționează.	**Aparatul este scos din priză.** • Verificați cablul de alimentare, acesta trebuie sa fie conectat la priză, sau dacă izolatoarele de alimentare sunt pornite.
	S-a ars o siguranță sau alimentarea cu energie este blocată. • Înlocuiți siguranța sau verificați dacă disjunctorul a fost declanșat.
	S-a produs o pană de curent. • Dacă are loc o pană de curent, opriți aparatul. • Când alimentarea cu energie electrică este restabilită, așteptați 3 minute, apoi porniți aparatul.
	Tensiunea este prea ridicată sau prea scăzută. • Verificați dacă disjunctorul a fost declanșat.
	Aparatul s-a oprit automat la o oră presetată. • Porniţi aparatul.
	Setarea bateriei de pe telecomanda fără fir este incorectă. • Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect în telecomanda fără fir. • Dacă bateriile sunt amplasate corect, însă aparatul tot nu funcționează, înlocuiți bateriile și încercați din nou.
Aparatul nu produce aer rece.	**Aerul nu circulă corespunzător.** • Asigurați-vă că nu există perdele, jaluzele sau piese de mobilier care să blocheze partea frontală a aparatului.
	Filtrul de aer este murdar. • Curățați filtrul de aer o dată la fiecare 2 săptămâni. • Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „**Curățarea filtrului de aer**”.
	Temperatura din încăpere este prea ridicată. • Pe timp de vară, răcirea completă a aerului din interior poate dura mai mult. În acest caz, selectați modul **Comutare instantanee** pentru a răci rapid aerul din interior.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul nu produce aer rece.	**Aerul rece iese din încăpere.** • Asigurați-vă că aerul rece nu iese prin punctele de ventilare din încăpere.
	Temperatura țintă este mai ridicată decât temperatura actuală. • Setați temperatura țintă la un nivel mai scăzut decât temperatura actuală.
	Există o sursă de încălzire în apropiere. • Evitați utilizarea de aparate care generează căldură, precum cuptoare electrice sau plite pe gaz, în timp ce aparatul de aer condiționat este în funcțiune.
	Modul Ventilator este selectat. • În timpul rulării modului **Ventilator**, de la aparat este generat aer, însă aerul din interior nu este răcit sau încălzit. • Comutați modul de operare la operarea de răcire.
	Temperatura exterioară este prea ridicată. • Efectul de răcire ar putea fi insuficient.

Performanța

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Unitatea interioară este încă în funcțiune, chiar dacă aparatul s-a oprit.	**Funcția Curățare automată+ este în curs de rulare.** • Lăsați funcția **Curățare automată+** să continue să ruleze, deoarece va reduce gradul de umiditate reziduală din unitatea interioară. Dacă nu doriți să utilizați această funcție, puteți opri unitatea interioară.
Orificiul de evacuare a aerului de la unitatea interioară produce ceață.	**Aerul răcit de aparat produce ceață.** • Când temperatura din încăpere scade, acest fenomen va înceta.
Scurgeri de apă de la unitatea exterioară.	**În cazul operațiunilor de încălzire, din schimbătorul de căldură picură condens.** • Acest lucru necesită instalarea unui furtun de scurgere sub tava de bază. Contactați instalatorul.
Se produc zgomote sau vibrații.	**Atunci când aparatul pornește sau se oprește, se aude un clic din cauza mișcării ventilului de inversare.** **Scârțâit: Piesele din plastic ale unității interioare scârțâie atunci când se contractă sau atunci când se extind din cauza schimbărilor bruște de temperatură.** **Sunet de curgere sau suflare: Acesta este fluxul de refrigerent care circulă prin aparat.** • Zgomotul este normal în timpul funcționării sau ulterior. Nu este un semn de defecțiune.

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Unitatea interioară emite un miros neplăcut.	**Mirosul (precum fumul de țigară) poate fi absorbit în unitatea interioară și emis împreună cu fluxul de aer.** • Dacă mirosul nu dispare, trebuie să spălați filtrul. Dacă această măsură nu remediază problema, contactați centrul de service și solicitați curățarea schimbătorului de căldură.
Aparatul nu emite aer cald.	**Atunci când pornește modul Încălzire, vana este aproape închisă și nu iese aer, chiar dacă unitatea exterioară este în funcțiune.** • Acest lucru este normal. Așteptați până când aparatul a generat suficient aer cald pentru a fi suflat prin unitatea interioară.
	Unitatea exterioară este în modul Dejivrare. • În modul **Încălzire**, gheața se acumulează pe bobine atunci când temperatura exterioară scade. Modul **Dejivrare** elimină un strat de gheață de pe bobină și trebuie să se oprească din funcțiune în aproximativ 15 minute.
	Temperatura exterioară este prea scăzută. • Efectul de încălzire ar putea fi insuficient.

Wi-Fi

Simptome	Cauze posibile & Soluție
Aparatul electrocasnic și smartphone-ul nu sunt conectate la rețeaua Wi-Fi.	**Parola pentru rețeaua Wi-Fi la care încercați să vă conectați este incorectă.** • Identificați rețeaua Wi-Fi conectată la smartphone-ul dumneavoastră și eliminați-o, apoi înregistrați aparatul în aplicația **LG ThinQ**.
	Datele mobile ale smartphone-ului dumneavoastră sunt activate. • Dezactivați **datele mobile** ale smartphone-ului dumneavoastră și înregistrați aparatul utilizând rețeaua Wi-Fi.
	Denumirea rețelei fără fir (SSID) este setată incorect. • Numele rețelei wireless (SSID) trebuie să fie o combinație de litere din limba engleză (A-Z) și de numere (0-9). Nu folosiți caractere speciale.
	Frecvența routerului nu este de 2,4 GHz. • Este acceptată numai o frecvență de 2,4 GHz a routerului. Setați routerul fără fir la o frecvență de 2,4 GHz și conectați aparatul la routerul fără fir. Pentru a verifica frecvența routerului, consultați furnizorul local de servicii de internet sau producătorul routerului.
	Distanța dintre aparat și router este prea mare. • Dacă distanța dintre aparat și router este prea mare, este posibil ca semnalul să fie slab și conexiunea să nu fie configurată corect. Mutați routerul astfel încât să fie amplasat mai aproape de aparat.

Memo

